

Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

SECCIÓN 1: Identificación del producto

1.1. Identificador SGA del producto

Forma del producto : Mezcla

Nombre del producto : LUBRAX OB GII 600

Código de producto : 1023771

Grupo de productos : Produtos comerciais

1.2. Otros medios de identificación

No se dispone de información adicional

1.3. Uso recomendado del producto químico y restricciones

Utilización aconsejada : Aceite lubricante.

1.4. Datos sobre el proveedor

Nombre de la sociedad : Vibra Energia S.A.

Dirección : Rua Correia Vasques, 250

Rio de Janeiro

Brasil 20.211-140

SAC : 4090 1337 ou 0800 770 1337 (capitales, regiones metropolitanas u otras

regiones)

Teléfono de emergencia : 0800 024 44 33

1.5. Número de teléfono para emergencias

Número de emergencia : 0800 024 44 33 CAE (Centro de Soporte de Emergencias), para fugas,

derrames y otros accidentes que requieran soporte de emergencia.

SECCIÓN 2: Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

Clasificación según SGA BR (ABNT NBR 14725: 2023)

Producto químico no clasificado como peligroso según la norma ABNT 14725

2.2. Elementos de las etiquetas del SGA, incluidos los consejos de prudencia

Etiquetado SGA BR

Consejos de prudencia (SGA BR)



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

2.3. Otros peligros que no conducen a una clasificación

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador SGA del producto		Clasificación según SGA BR (ABNT NBR 14725: 2023)
Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno	N° CAS: 64742-54-7	100	No clasificado

Observaciones : Los aceites minerales presentes en el producto son altamente refinados

y contienen <3% de extracto DMSO (IP 346).

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios necesarios

Medidas de primeros auxilios general : En caso de malestar, consultar a un médico.

Madida da minara amilia da Tanana da

Medidas de primeros auxilios en caso de : Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que

inhalación le facilite la respiración.

Medidas de primeros auxilios en caso de : Lavar la piel con abundante agua.

contacto con la piel

Medidas de primeros auxilios en caso de : Aclarar los ojos con agua como medida de precaución.

contacto con los ojos

Medidas de primeros auxilios en caso de : Llamar a un centro de información toxicológica o a un médico en caso

ingestión de malestar.

4.2. Síntomas y efectos principales, agudos y retardados

Síntomas/efectos después de inhalación : Aunque no se dispone de datos acerca de una posible toxicidad para los

seres humanos o los animales, la inhalación de este producto se

considera peligrosa.

Síntomas/efectos después de contacto

con la piel

: Ninguno en condiciones normales.

Síntomas/efectos después del contacto

con el ojo

: Ninguno en condiciones normales.

Síntomas/efectos después de ingestión

: Ninguno en condiciones normales.



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

4.3. Indicación de toda atención médica y los tratamiento especiales que deban aplicarse inmediatamente

Notas para el médico : Tratamiento sintomático Otras indicaciones médicas o : Tratamiento sintomático.

tratamientos

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados

Medios de extinción apropiados : Agua pulverizada. Polvo seco. Espuma. Dióxido de carbono.

Medios de extinción no apropiados : No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos del producto químico

Peligro de incendio : Sin riesgos de incendio.

Peligro de explosión : Sin peligro directo de explosión. Productos de descomposición peligrosos : Posible emisión de humos tóxicos.

en caso de incendio

5.3. Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios

Instrucciones para extinción de incendio : Luchar contra el incendio desde una distancia razonable, tomando las

precauciones habituales. No entrar en la zona de fuego sin el equipo de

protección adecuado, incluida la protección respiratoria.

Protección durante la extinción de

incendios

: No intervenir sin equipo de protección adecuado. Aparato autónomo y aislante de protección respiratoria. Protección completa del cuerpo.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

Medidas generales : Detener la fuga, si no hay peligro en hacerlo. Avisar a las autoridades si

el producto llega a los desagües o las conducciones públicas de agua.

Absorber el vertido para que no dañe otros materiales.

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Equipo de protección : Llevar el equipo de protección individual recomendado.

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona de derrame. Evacuar la zona. Intervención limitada a

personal cualificado dotado de la protección adecuada. Advertir a los bomberos y a las autoridades responsables del medio ambiente.

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección : No intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información,

ver sección 8 : "Control de la exposición-protección individual". Proporcionar una protección adecuada a los equipos de limpieza.



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

Procedimientos de emergencia : Evacuar el personal no necesario. Detener la fuga, si no hay peligro en

hacerlo.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar su liberación al medio ambiente. Avisar a las autoridades si el producto llega a los desagües o las conducciones públicas de agua.

6.3. Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Para retención : Absorber el derrame con arena o tierra. Confinar todo tipo de fugas o

derrames mediante diques o productos absorbentes para evitar el desplazamiento y la entrada en el alcantarillado o cursos de agua.

Detener la fuga, a ser posible sin exponerse a riesgos.

Procedimientos de limpieza : Absorber el líquido derramado mediante un producto absorbente.

Otros datos : Eliminar los materiales o residuos sólidos en un centro autorizado.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura

Peligros adicionales durante el : No se considera peligroso en condiciones normales de utilización.

tratamiento

Precauciones para una manipulación

segura

: El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado. Llevar un equipo de protección individual. Conservar únicamente en el recipiente original.

No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las

instrucciones de seguridad.

Medidas de higiene : Lavarse las manos después de cualquier manipulación. No comer, beber

ni fumar durante su utilización.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Medidas técnicas : Consérvese en lugar fresco, bien ventilado y lejos del calor.

Condiciones de almacenamiento : Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

Material de embalaje : Conservar siempre el producto en un envase del mismo tipo que el

envase de origen.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

No se dispone de información adicional

8.2. Controles técnicos apropiados

Controles técnicos apropiados : El puesto de trabajo ha de estar bien ventilado.

Controles de exposición medioambiental : Evitar su liberación al medio ambiente.



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

8.3. Medidas de protección individual

Equipo de protección individual:

Llevar el equipo de protección individual recomendado.

Protección de las manos:

Guantes de protección

Protección ocular:

Gafas de seguridad

Protección de la piel y del cuerpo:

Llevar ropa de protección adecuada

Protección respiratoria:

En caso de ventilación insuficiente, utilizar un aparato respiratorio adecuado

Símbolo/s del equipo de protección personal:







SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Líquido

Apariencia

Color : Incoloro a amarillento

Olor : Liviano

Umbral olfativo : No disponible
pH : No disponible
Punto de fusión : No aplicable
Punto de congelación : No disponible
Punto de ebullición : No disponible
Punto de inflamación : 263 °C ASTM D-92
Velocidad de evaporación relativa : No disponible

vetocidad de evaporación retati

(acetato de butilo=1)

Inflamabilidad : No disponible
Límites de explosión : No disponible
Presión de vapor : No disponible



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

Densidad relativa de vapor a 20°C : No disponible Densidad relativa : No disponible

Densidad : $\approx 0.866 \text{ g/cm}^3 15^{\circ}\text{C} (59^{\circ}\text{F})$

Solubilidad : No disponible Coeficiente de partición n-octanol/agua : No disponible

(Log Kow)

Temperatura de auto-inflamación : No disponible Temperatura de descomposición : No disponible Viscosidad cinemática (40° C) : $\approx 109 \text{ cSt}$ Tamaño de las partículas : No aplicable Distribución del tamaño de las partículas : No aplicable Forma de las partículas : No aplicable Relación de aspecto de las partículas : No aplicable Área de superficie específica de las : No aplicable

partículas

9.2. Datos pertinentes en lo que respecta a las clases de peligro fisico

No se dispone de información adicional

9.3. Otras características de seguridad

No se dispone de información adicional

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

Estabilidad guímica : Estable en condiciones normales.

Condiciones que deben evitarse : Ninguna en las condiciones de almacenamiento y de manipulación

recomendadas (véase la sección 7).

Productos de descomposición peligrosos : En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían

de generarse productos de descomposición peligrosos.

Materiales incompatibles : Consúltese al/los proveedor/es de este producto sobre las posibles

recomendaciones específicas.

Posibilidad de reacciones peligrosas : No se producen reacciones peligrosas conocidas en condiciones

normales de utilización.

Reactividad : El producto no es reactivo en condiciones normales de uso,

almacenamiento y transporte.

Temperatura de manipulación : No se dispone de información adicional

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral): No disponibleToxicidad aguda (cutánea): No disponibleToxicidad aguda (inhalación): No disponible



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno (64742-54-7)	
	> 5000 mg/kg de peso corporal Animal: rat, Guideline: OECD Guideline 401 (Acute Oral Toxicity), Guideline: OECD Guideline 420 (Acute Oral Toxicity - Fixed Dose Method)
DL50 cutáneo conejo	> 5000 mg/kg Source: IUCLID

Corrosión o irritación cutáneas : No disponible

Lesiones oculares graves o irritación

ocular

: No disponible

Sensibilización respiratoria o cutánea : No disponible

Mutagenicidad en células germinales : No disponible

Carcinogenicidad : No disponible

Toxicidad para la reproducción Toxicidad específica en determinados

órganos (STOT) - exposición única

: No disponible

: No disponible

Toxicidad específica en determinados

órganos (STOT) - exposición repetida

: No disponible

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno (64742-54-7)	
	125 mg/kg de peso corporal Animal: rat, Animal sex: male, Guideline: OECD Guideline 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity in Rodents)
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	> 0,98 mg/l air Animal: rat, Guideline: OECD Guideline 412 (Subacute Inhalation Toxicity: 28-Day Study)

Peligro por aspiración : No disponible

Otros datos : Esta mezcla no contiene ingredientes cancerígenos. Los aceites

minerales presentes en el producto son altamente refinados y contienen

<3% de extracto DMSO (IP 346).

LUBRAX OB GII 600	
Viscosidad cinemática (40°C)	≈ 109 mm²/s

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno (64742-54-7)	
Viscosidad cinemática (40°C)	1,99 - 847 mm²/s Temp.: '40°C' Parameter: 'mm²/smm2/s '

11.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

Síntomas/efectos después de inhalación : Aunque no se dispone de datos acerca de una posible toxicidad para los

: Ninguno en condiciones normales.

: Ninguno en condiciones normales.

seres humanos o los animales, la inhalación de este producto se

considera peligrosa.

Síntomas/efectos después de contacto

con la piel

Síntomas/efectos después del contacto

con el ojo

i ·

Síntomas/efectos después de ingestión : Ninguno en condiciones normales.

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

12.1. Toxicidad

Ecología - general : Este producto no se considera nocivo para los organismos acuáticos o no

que cause efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente.

Peligro a corto plazo (agudo) para el

medio ambiente acuático

Peligro a largo plazo (crónico) para el

medio ambiente acuático

: No clasificado.

: No clasificado.

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno (64742-54-7)	
CL50 - Peces [1]	> 100 mg/l
CE50 - Crustáceos [1]	> 10000 mg/l
CE50 72h - Algas [1]	> 100 mg/l
CE50 96h - Algas [1]	> 1000 mg/l Source: IUCLID
NOEC crónico crustáceos	> 10 mg/l

12.2. Persistencia y degradabilidad

LUBRAX OB GII 600	
Persistencia y degradabilidad	Rápidamente degradable

12.3. Potencial de bioacumulación

Destilados (petróleo), fracción parafínica pesada tratada con hidrógeno (64742-54-7)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua	3,9 - 6 Source: IUCLID
(Log Pow)	

12.4. Movilidad en el suelo

No se dispone de información adicional



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

12.5. Otros efectos adversos

Peligro para la capa de ozono : No disponible

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

: Ley nº 12.305 de Política Nacional de Residuos Sólidos, 2 de agosto, Normativa regional sobre residuos

Métodos para el tratamiento de residuos : Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de

reciclaje del recolector homologado.

las aguas residuales

Recomendaciones para la eliminación de : Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

Recomendaciones para la eliminación de : Eliminar de acuerdo con la normativa oficial.

productos/envases

Información adicional : No hay reutilización de contenedores vacíos.

SECCION 14: Información relativa al transporte

En conformidad con IMDG / IATA / ANTT

14.1 Regulaciones nacionales e internacionales

Transporte terrestre

Designación oficial de transporte (RES : No aplicable

5947)

Peligroso para el medio ambiente : No

Transporte marítimo

N° ONU (IMDG) : No aplicable Designación oficial de transporte (IMDG) : No aplicable Clase (IMDG) : No aplicable Peligro secundario (IMDG) : No aplicable Grupo de embalaje (IMDG) : No aplicable N.° FS (Fuego) : No aplicable N.° FS (Derrame) : No aplicable Disposiciones especiales (IMDG) : No aplicable

Transporte aéreo

N° ONU (IATA) : No aplicable Designación oficial de transporte (IATA) : No aplicable Clase (IATA) : No aplicable Peligros subsidiarios (IATA) : No aplicable Grupo de embalaje (IATA) : No aplicable Disposiciones especiales (IATA) : No aplicable

14.2 Otras informaciones

No se dispone de información adicional



Producto: LUBRAX OB GII 600

N° FDS: 1023771 Fecha de revisión: 22/05/2025

SECCIÓN 15: Información sobre la reglamentación

15.1. Normativas nacionales

Normativa local de Brasil

: Norma ABNT NBR 14725.

Decreto federal nº 10.088, de 5 de noviembre de 2019: promulga el Convenio nº 170 de la OIT sobre la seguridad en la utilización de los productos químicos en el trabajo, ratificado por la República Federal de

Brasil.

Decreto Ministerial núm. 2.770, del 5 de septiembre de 2022 - Aprueba

la nueva redacción de la Norma Reglamentaria núm. 26

Decreto federal nº 96.044, de 18 de mayo de 1988: aprueba los reglamentos para el transporte de mercancías peligrosas por carretera Resolución nº 5998, de 3 de noviembre 2022, mediante la cual se actualiza el reglamento de transporte terrestre de mercancías peligrosas, aprueba su Instructivo Complementario, y otras medidas.

SECCIÓN 16: Otras informaciones

No se dispone de información adicional

Ficha de datos de seguridad (FDS), Brasil

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.